魚腥草能治痔瘡

魚腥草，正名蕺菜。莖葉爲高七八寸，葉爲卵形，有腥味，故又名爲魚腥草，初夏開淡黃色小花，有苞四片，色白如花瓣，性質辛微溫，有小毒，功用則瀉熱，解毒，治虐疾，痔瘡，脫肛，療癰腫，白禿，惡瘡，但多食令人氣喘，外敷治瘡毒，較爲穩健，以我所經驗，最好是外痔，比勒（上從艸）莧菜尤佳也，我在新會旅居之時，因爲七堡地方，濕地多產生之，是蔓生草木，因其葉似萎頹，故名之曰戢也，當時我在陳冲，每日都到羅坑墟，羅坑一烟格老板林某患了十餘年外痔，經過不少專醫奇難雜症之人，甚麼內服外敷都已試過，林某知我在陳冲爲人治病，所以向我說出其久患外痔，無法痊癒，問我有何妙方，我知其好飲酒，又有阿芙蓉癖，大便必秘，蘊伏濕毒於大腸，故有此病也，於是乃曰，有，只要你相信，則只用外敷，但必須設法令大腸通順，第一，上午早起時，一定想法子要先得了大便，方好吸烟，即使烟癮來時，也應該忍受，必要有了大便，方好吸烟，養成習慣，初時雖有些辛苦，習慣一成，便不覺矣，於是叫其隨我到附近低濕之地，便找到了此戢菜，摘了回來，只取其葉，令其購片糖些少，與菜葉一齊搗爛成藥膏狀，以青蒟乘之，敷在肛門瘡上，每兩小時換一次，林某於是馬上試之之，敷下去，便覺得清涼舒適，雖有些少痛刺，但過了十餘分鐘，便無此感覺，故第一次換下，便有不少膿血粘在此膏中，再換上去，仍是有些痛刺，自然忍耐一下，是日換過四次，到睡後，乃不復換，往日因爲痛刺甚，連夜亦不睡，故第一夜，已獲得安眠，我乃教其照此敷之，而又令其看人去採摘此戢菜歸來，如法搗成藥膏，一連敷了三四日，已無血膿沁出，再敷四五日，痔肛門之痔瘡，乃開始結痂，再敷幾次，便全癒矣。

清宮中的漢族婦女

清代有滿漢不許通婚的禁令，到了末期才將這一條取銷。一般都以爲皇宮中不用漢女，事實上並不然。最可靠的証據是，一九二八年，溥室的東陵被那地方軍閥掘開，盜去珍貴的文物。事後查乾隆帝的墓穴中發現乾隆帝尸體已經殘毀，只一具女尸，年約五十許，面目如生，耳環尚在，身著寧綢雲龍袍，脚着繡鳳靴，一脚的靴脫落，看出不像是天足。

再從她的年齡判斷，應該是乾隆的孝儀后魏佳氏。凡旗姓什麼佳什麼，都是由漢軍的姓改的，顯然不是滿。

另外一個証據，是康熙時最蒙寵信的文臣高士奇晚年的筆記，曾藏書家繆荃孫收得刊行，其中提到康熙帝親自將妃嬪兩人的畫像給他看，一是滿裝，一是漢裝，他又提到西苑中播船的宮女也是漢人，這就更不足奇了。

在咸豐時代，宮中有四春之號，即海棠春，牡丹春，武陵春，杏花春，都是漢女，以她們所住的圓明園中佈列樓宇得名。王闓運圓明園詞描寫咸豐帝的糜爛生活，曾有有玉女投壺張笑歌，金鑾酒裏昏曉」，及「嬌嬌四春隨風聲，沉沉五夜遞銅魚。之句，他又在其他的詩中說：「四春老瘦泣珠箔，昭陽月冷人凄涟」，四春後來也因皇帝出奔而被拋棄，以悲慘的遭遇結局。

小知識

△白色的衣服染有朱咕或朱古力的痕漬時，可用硼砂搽擦污處，再用熱水洗滌，便可將污漬除去。但如果是棉紗的衣服染上時，就要用棉絮蘸快潔水拭擦，然後再過清水拭乾便行。

塘西花月痕

（九七）

第十六節

奇花寨的雄傭婦

現在事情揭穿，阿三是堂堂一個男子漢，和阿鳳當然不是「契相知」，到底有麼甚密切的關係呢，最密切的莫如夫婦。沒有錯，阿三和阿鳳確是一雙伉儷，阿三還是廣州西關的世家子弟，阿鳳雖已家道中落，也是書香後裔，系出名門，因何丟到雙双出爲人傭，又要男扮女裝，幾乎攪出風波。這其間確有一段離奇曲折的故事，當下七家和全體「夥記」聆悉之後，皆寄予深切的同情心，沒有人主張懲辦阿三男扮女裝「有傷風化」的罪名。

以下使是阿三和阿鳳那一段離奇曲折的故事：阿三本身姓雲，排行第三，先祖父原來是滿清末期的旗下人，任職「將軍」。如所週知：清廷體念八旗兵協助奪取明朝江山的功勞，對於旗下人特別關顧，以酬庸旗下人，其他高官厚爵，更不必說。滿清時代，旗下人炙手可熱，威風十足，無賴之徒，乘機敲詐，廣州人士都視「旗下街」爲畏途，一聲「看姑娘」便指人存心踢索。毆打之後，還掠身上財物，亦莫奈伊何。

阿三祖父卸任之後，寓歐廣州風土人情，捕園番禺，在西關建築大屋，與世家關閥比隣，一切起居習尚，完全廣州化，簡直數典忘祖矣早已忘却本身是旗下人了。

阿三席豐履厚，從小養尊處優，從前關閥名家，尤其是舊家風人物，對於子弟受教育，不太信任「學堂」，太都禮聘名儒，在家裏設「專館」，間或許可世好中的兒童，一同就讀。阿三父親物色一位舉人担任教席，伴讀的祇是一位世交甄生。他們初時切磋學問，十分勤奮，情感融洽，寢食與共，大抵由於過份密切的關係，竟發生「同性戀」的不可告人之事。遠在四十年前，封建家庭和頑固家長，

另眼相看，各行省曾設有「飯桶」職位，以酬庸旗下人，其他高官厚爵，更不必說。滿清時代，旗下人炙手可熱，威風十足，無賴之徒，乘機敲詐，廣州人士都視「旗下街」爲畏途，一聲「看姑娘」便指人存心踢索。毆打之後，還掠身上財物，亦莫奈伊何。

阿三祖父卸任之後，寓歐廣州風土人情，捕園番禺，在西關建築大屋，與世家關閥比隣，一切起居習尚，完全廣州化，簡直數典忘祖矣早已忘却本身是旗下人了。

阿三席豐履厚，從小養尊處優，從前關閥名家，尤其是舊家風人物，對於子弟受教育，不太信任「學堂」，太都禮聘名儒，在家裏設「專館」，間或許可世好中的兒童，一同就讀。阿三父親物色一位舉人担任教席，伴讀的祇是一位世交甄生。他們初時切磋學問，十分勤奮，情感融洽，寢食與共，大抵由於過份密切的關係，竟發生「同性戀」的不可告人之事。遠在四十年前，封建家庭和頑固家長，

VIAGS 專門承接輕便運輸
快捷兼懇懇服務。工價公平。
電話 685-3120 隨時應命。

黃生 修理單車
三輪車仔，剪草機等，週末照常工作，工精價廉，保證妥當。地址：片打街東壹壹三〇號。電話：式五四・三六八七

經驗老手 何雅慈油漆
十年專業。經驗豐富。
取價中下。工料上乘。
日電話 876-4575 夜電話 253-9345

宜人摘豆仔
如有人想摘好豆仔的話。請打電話來與許俊後洽。電話 254-2766

殮館平賣
本殮館位于亞省南邊加緯市塘埠，地點適中，新式傢俬，裝有冷氣，生意穩固，今因人力缺乏，愿將全體生意出賣，取價從廉，如有梓里欲營斯業者，函商面議，任由尊便。
KOUNTRY KITCHEN CAFE
CLARESHOLM, ALTA.

穩寧民治黨支部
鳴謝經費
由元月至八月十五止
民利 達利 每十元
鄭進耀 劉希安 楊興 鍾銳 謝鑒
李進來 司徒棟維 每五元
吳柔超 四元
劉孔洽 李發琴 岑泮誠 每叁元
李林 黃國材 呂定國 李耀樞
每式元五
鍾華龍 余德儀 黃炳焜 謝靈
每式元
劉濂 趙槐嫂 趙學 馬煒球
每一元五

大學生宜租住宿
Columbia Junior College 學生。在故蘭胡區之南。宜租住宿房間。如意者電話 733-6418 洽商。

上等裁縫匠謀生良機
亞省南部市鎮。居民約式萬五千人。有適中地点鋪位招租。租金相宜。
致函 Lesk's Men's Wear, 649 Third St, Medicine Hat, Alta.

宜年青經驗廚師
雲島 COMOX 埠西人經營殮廳 大天周薪九十元包住食殮殮兼雜工鐘點短五時後
電 339-3513 找 Mr. Gordon Viven,

鹿尾巴補丸
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗性能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未運，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。
每盒五元 的實號名

紅色補丸
消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕瘙毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚咸粒痕瘙，各種痕瘙爛脚，太太亦合用。
CHUNG KUC YORK HONG
154 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

中秋節又到
本號精製
大量
月餅 佛公仔 豬仔籠
應市
發行零沽
壹律歡迎

茶室 豐益
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

政府註册 黃明油色 執漏房屋
屋舖內外油色，屋面修補及執換水簡，清潔樓務水簡，烟通，屋外增土德古工程，鋪地磚，車磨地台，土木什件裝修，兼修理水管，大小工程，一律歡迎，價廉妥當。日間電話 254-4184 夜間電話 681-9706

黃炳超
BING C. WONG
專門承辦中西文會計商業
及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
總址 四四四號緬街
444 Main St, Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

民國五十五年
砵亞楠汝蓮權社職員
社長 雷法強 吳英集
議長 鄭程萬 林社康
書記 許培 馮瑞積
監督 周桓章 駱社沛
財政 李德莊 雷社炳
外交 鄺裕添 李顯龍
全體社員

民國五十五年
蘭頓民治黨職員表
止主委 黃亨 副 黃柔光
執行委員 雷立强 王琳 李柔 黃傳永 王遠 李其濟 黃健新 伍俊 關仕雲
候補執委 李仕超 李輝 雷家炯 王達 彭家一
監察主任 劉尊宇
財政主任 雷立强 李柔裕
外交主任 何惠生 雷家炯
秘書主任 雷達人 李緒發
顧問主任 王琳
宣傳主任 黃俊球 鍾天培
催收主任 黃觀扶 王達
稽數主任 李祐斌 劉茂
全体幹事 雷振方 李源發 黃廣達 朱恩 李英 王鑑頤 雷家信 李曾俊

衣廠宜僱男青年
須識普通英文。學習 Serger 夾衣機工作。到一六〇七號客市定街東洽商。

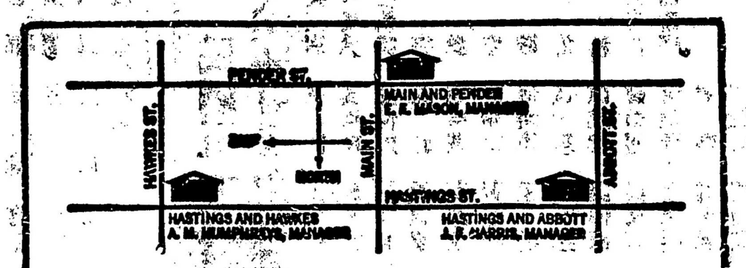
雲埠大公義學招收新生
雲埠大公義學。以今年第一個學期已經過去。第二個學期又將來臨。現定期於九月六號（星期二）開學上課。該校爲擴充班數及各級人數。由即日起開始。招收一年級新生及各級插班生等。各界僑胞有適齡入學子弟者。請早日到下列報名處辦理報名手續。以便編排班次。依時上課。
報名處：
大漢公報，陶陶酒家，桃園酒家，利僑公司，僑氏公司，

大公義學聘請教師
雲埠大公義學。爲唯一免費之華文僑校。現因教務發展。學生增多。宜聘有教學經驗通曉粵語之教員多名。以推廣我國文化。薪金從優。如有男女僑胞對教學有興趣者。請到大漢公報與該校校長李華英接洽可也。

雲埠洪門體育會
籌備特刊徵文簡約
【一】有關於僑社體育運動的有建設性之文獻。
【二】有關於華僑青年的事業發展與正當的文娛活動。
【三】截稿日期九月十日
【四】本會有取捨權，凡經取錄者，將以本會之名義答謝。
【五】來稿請寄交雲埠洪門體育會特刊編輯部收。
Chinese Masonic Athletic Club
% The Chinese Times
1 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

本公司
爲加國百貨公司
貨價折扣制始祖
本公司折扣價時常
爲全市最「廉」
現款交易節約之道
無利息及遞送費用
貨眞價實，
童叟無欺。
陸海軍公司貨價，
比任何人相宜。
貨物包君滿意，
不然原銀奉回。
本公司曾替華埠華友服務四十餘年。
ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

價目必定
一唯的平宗旨



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鴨街，喜市定夾亞歷街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦，
香港
皇后大道中一一〇至一一四號